

**Zeitschrift:** Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali

**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 51 (2004)

**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Wir sind dabei!**  
**arenapublica in St. Gallen**  
**vom 23. bis 25. Juni 2004**

## Bevölkerungsschutz XXI

Eigenständige oder regionalisierte Zivilschutzorganisationen bilden? Suchen Sie eine effiziente Lösung zur Regionalisierung?

Wir haben die passende Zivilschutz-Software und das nötige Know-how!

Mannschaft			
Baumgartner Hans	25.11.1977	Stabsass, Telem	MUSTE Aktiv
Mattenrain 17, 6312 Steinhäusen			
Personalien		Einteilung	ZS-Daten Infos Geschichte Anlass Eint.
Organisation MUSTE ZSO Muster			
Einteilungsart ZSO		Ausb. Funkt. Stabsass 11 seit 21.08.2003 F10	
Einheit Region 1 Formation Telem Funktion Stabsass Ausgeb. F10 seit / Fachber. 21.08.2003 / Fhr Ustü Einrückungsor		Grad / Fachber. Sdt / Fhr Ustü	Ausbildung
K P Stab Reserve		Ausb. Datum	
Notstaffel 1 Feuerwehrdepot Cham		Zusatzfunktion 1 Informatiker	Zusatzfunktion 2
Notstaffel 2		Ausbildungsziele 01.01.2005 Grfhr Telem	
Notstaffel 3			

Modulare Applikationen wie Mannschaftskontrolle, Kursabrechnung / Rechnungs-führer, Zuweisungsplanung, Periodische Schutzaum-Kontrolle, Materialverwaltung und vieles mehr.

om computer support ag • mattenrain 17 • 6312 steinhäusen • telefon 041 748 30 50 fax 041 748 30 55 • info@omcomputer.ch • www.omcomputer.ch



**Feuerschutz Messer AG**

Tel. 031 819 22 43

www.feuerschutz-messer.ch

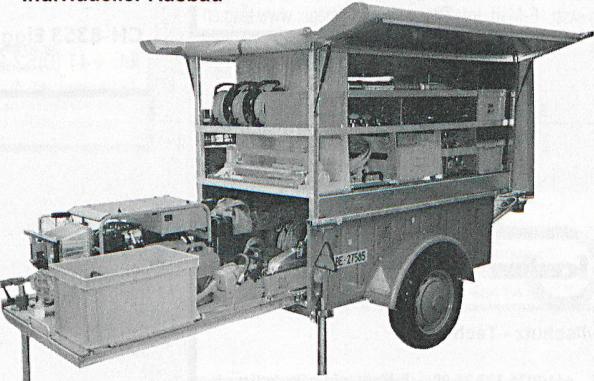
CH-3123 Belp

Fax 031 819 62 24

info@feuerschutz-messer.ch

### Aufbau für ZS-Anhänger

- Individueller Ausbau

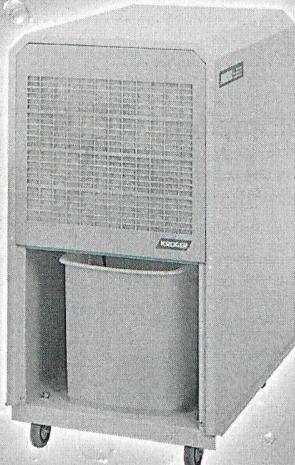


**Superstructure pour remorque PC**

- Exécution individuelle

- Blachenaufbauten
- Haspelaufbauten
- Auszüge und Materialhalterungen
- Beleuchtungsanbauten
- Bugradanbauten
- Übergangskupplungen
- Superstructure avec bâche
- Superstructure pour dévidoirs
- Tiroirs et supports pour matériel
- Installation d'éclairage
- Montage roue d'appui
- Accouplement intermédiaire

# Feuchtigkeit in Schutzräumen?



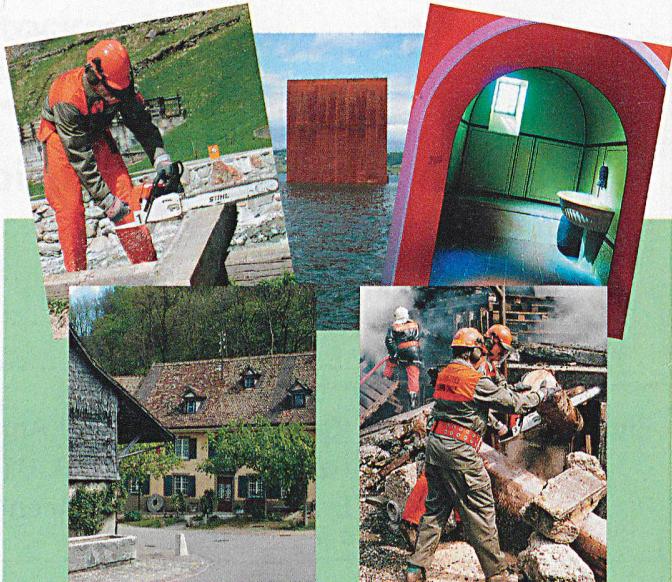
- Die neue Luftentfeuchter-Generation – vollautomatisch, robust, zuverlässig
- 11 Modelle im Leistungsbereich von 300–3900 Watt
- Kostenlose Feuchtigkeitsmessungen
- verlangen Sie eine unverbindliche Beratung
- Seit über 60 Jahren bewährt

**KRÜGER**

**Krüger + Co.AG**  
9113 Degersheim SG  
Tel. 071/372 82 82  
Fax 071/372 82 52

8157 Dielsdorf ZH  
8855 Wangen SZ  
7205 Zizers GR  
7503 Samedan GR  
6353 Weggis LU

4203 Grelingen BL  
3110 Münsingen BE  
1606 Forel VD  
6596 Gordola TI  
[www.krueger.ch](http://www.krueger.ch)



**Als Mitglied des Schweizerischen Zivilschutzverbandes erhalten Sie die Zeitschrift *action* gratis nach Hause geliefert!**

Verlangen Sie doch ganz einfach einige Probe-nummern der Zeitschrift *action* sowie Unterlagen über den Schweizerischen Zivilschutzverband.

Weitere Infos:

**Telefon 031 381 65 81**